

Recurso de Reposición.

Señores
Superintendencia de Industria y Comercio
División de Nuevas creaciones
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-075076- -00005-0000

Fecha: 2011-08-19 15:26:50 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 412 REPOSPRESRECU Folios: 24

Ref.: Expediente No. 10-075.076

Solicitud de patente de invención PCT "Artículo absorbente con una hoja de barrera y dobladillos de barreras contra fugas que forman orificios pasantes a un bolsillo para los desechos corporales".

Solicitante: UNI-CHARM CORPORATION

Juanita Acosta Gómez, domiciliada en Bogotá D.C., identificada como aparece al pie de mi firma, abogada titulada con Tarjeta Profesional 79.686 expedida por el C.S.J., en mi condición de apoderada de la sociedad **UNI-CHARM CORPORATION** domiciliada en 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111, Japón, atentamente me dirijo a ese Despacho para formular, dentro del término legal correspondiente, el Recurso legal de Reposición que me asiste en contra de la Resolución No. 37829 de fecha 19 de julio de 2011, la cual fue notificada por Edicto desfijado el 11 de agosto de 2011.

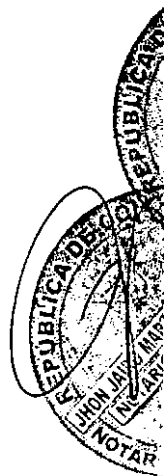
Objeto del Recurso:

Por medio del presente escrito, me permito solicitar a ese Despacho proceda como se señala a continuación:

1. **Revoque** la decisión contenida en la 37829 de fecha 19 de julio de 2011, la cual fue notificada por Edicto desfijado el 11 de agosto de 2011.
2. Que de considerar que con la respuesta contenida en este memorial aún se requiere de alguna aclaración, el Despacho proceda a rendir un **nuevo examen de forma** requiriendo al solicitante de la información a que haya lugar.

Fundamentos de la providencia recurrida.

Afirma el Despacho que la patente bajo estudio debe ser declarada abandonada, con base en los siguientes argumentos:



"CUARTO: Que el requerimiento a que alude el segundo considerando de esta Resolución fue atendido el día 8 de septiembre de 2010, dándose cumplimiento en forma parcial a las observaciones de carácter jurídico allí contenidas, teniendo en cuenta que el documento de cesión del derecho a la patente otorgada por el inventor al solicitante no corresponde a la solicitud internacional relacionada en el petitorio visible a folio 1 del expediente (...)"

Fundamentos del Recurso

Solicito al Despacho tener en cuenta que conforme al artículo 52 numeral 3 y artículo 56, del Código Contencioso Administrativo Colombiano, al momento de interponer recurso de reposición es posible hacer valer todos los medios probatorios señalados en el Código de Procedimiento Civil Colombiano. Para rápida referencia, a continuación se transcriben las normas invocadas:

"Art. 52.-Los recursos deberán reunir los siguientes requisitos:

(...)

3) Relacionar las pruebas que se pretende hacer valer. "

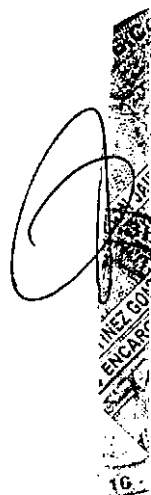
(...)

"Art.-57.- Serán admisibles todos los medios de prueba señalados en el Código de Procedimiento Civil."

Ahora bien, no comparto las consideraciones de ese Despacho en razón a lo siguiente:

1. El abandono de la solicitud debe declararse cuando por total inacción del solicitante, se puede concluir que no existe interés de parte en el trámite correspondiente. Por tanto la sanción de abandono de la solicitud se aplica cuando quiera que se evidencia la existencia de un desinterés de la parte. En relación a la declaración de abandono establece el artículo 39 de la Decisión 486 lo siguiente:

"Artículo 39.- Si del examen de forma resulta que la solicitud no contiene los requisitos establecidos en los artículos 26 y 27, la oficina nacional competente notificará al solicitante para que complete dichos requisitos dentro del plazo de dos meses siguientes a la



Esta sanción de “declaración de abandono”, de conformidad con la anterior norma, surge por el desinterés del solicitante en continuar y contestar los requerimientos de la entidad. Este desinterés se hace evidente cuando el mismo solicitante no da respuesta a algún requerimiento de la entidad que se permitió formularlo.

En consecuencia, siendo congruentes con el anterior análisis y con lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, debe tener en cuenta el Despacho, que mediante memorial presentado oportunamente el día 8 de septiembre de 2010, se dio respuesta oportuna al Oficio N. 8756 notificado por fijación en lista del 9 de julio de 2010, mediante el cual como resultado del examen de forma se solicitó al titular la presentación del documento de cesión, tal y como se enuncia en numeral dos (2) del oficio. Es valorando y reconociendo esta actividad del solicitante, que se hace evidente que **UNI-CHARM CORPORATION**, demostró interés y pro actividad en la consecución de la patente solicitada así como la vigilancia al estatus de la misma, presentando respuesta oportuna al requerimiento solicitado.

2. En el presente caso, el Oficio No. 8756 notificado por fijación en lista de fecha 9 de julio de 2010, requirió al solicitante para presentar lo siguiente:
- Presentación de un nuevo título con el fin de identificar de forma más clara la materia de la cual trata la solicitud (...) (Regla 4.3 PCT, Art 269-27, Circular única 5.2.9.)
 - La copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causahabiente (Art. 26-k) Decisión 486.

3

3. El día 8 de septiembre de 2010, se dio respuesta al mencionado Oficio adjuntando la información requerida. El documento de cesión presentado correctamente, correspondía a cuatro (4) inventores y a la PCT/JP2008/068941.
4. Ahora bien, al revisar con detenimiento el contenido del expediente N. 10-075.076 que reposa en los archivos de la Superintendencia de Industria y Comercio, frente a la copia radicada que como representante del solicitante mantengo en mi archivo, se puede notar que:

<u>Petitorio</u> expediente de la SIC	<u>Petitorio</u> expediente del solicitante
Información del sello de radicado: N.: 10-075.076 Fecha: 2010-06-22 15:55:22 Dep. 2020 DIR. NUEVASCR Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASE NACIONAL I Act. 411 PRESENTACION Folios: 193	Información del sello de radicado: N.: 10-075.076 Fecha: 2010-06-22 15:55:22 Dep. 2020 DIR. NUEVASCR Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASE NACIONAL I Act. 411 PRESENTACION Folios: 193
Solicitante: UNI-CHARM CORPORATION	Solicitante: UNI-CHARM CORPORATION
Inventores: 1. Kaiyo Nakajima 2. Hironao Minato	Inventores: 1. Kaiyo Nakajima 2. Hironao Minato 3. Ryuichi Kamiyama 4. Reiko Nitta
PCT/JP2008/064692	PCT/JP2008/068941



4

Para mayor entendimiento en cuanto a la información correcta para el expediente N. 10-075.076, es importante aclarar que:

- La solicitud internacional correcta corresponde a: PCT/JP2008/068941, tal y como consta en el petitorio con sello de radicado que reposa en mi archivo.
- En la solicitud internacional PCT/JP2008/068941, al igual que en el petitorio con sello de radicado que reposa en mi archivo, figuran como inventores los siguientes:

1. Kaiyo Nakajima
2. Hironao Minato
3. Ryuichi Kamiyama
4. Reiko Nitta

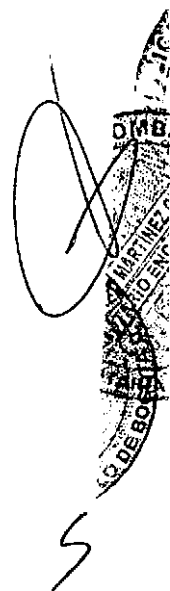
- En el documento de cesión presentado como respuesta al oficio N. 8756 del 9 de julio de 2010, consta la siguiente información:

- ✓ PCT/JP2008/068941
- ✓ Firman como cedentes:

1. Kaiyo Nakajima
2. Hironao Minato
3. Ryuichi Kamiyama
4. Reiko Nitta

5. De conformidad con la anterior información es claro entonces que:

- Al momento de radicar la solicitud de patente de la referencia, hubo un error involuntario, en cuanto al sello que fue adherido al petitorio original que consta en el expediente de la Superintendencia de Industria y Comercio bajo el número 10-075.076.
- De hecho, el petitorio original que consta en el expediente de la SIC, N. 10-075.076, es aquel que tendría que corresponder a la patente identificada con el expediente N. 10-075.074.



- Lo anterior, se ve soportado por la existencia de la copia del petitorio en el cual se encuentra correctamente adherido el sello de radicación con el número N. 10-075.076.

Para rápida referencia del Despacho se adjunta a este recurso:

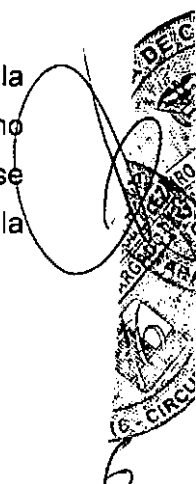
- (i) Copia del petitorio original que consta en el expediente que reposa en la SIC, bajo el expediente N. 10-075.076.
- (ii) Copia del petitorio que reposa en mi archivo como representante de UNI-CHARM CORPORATION, y que igualmente se identifica con el sello de radicado N. 10-075.076. Este contiene la información correcta.
- (iii) Copia de la base de datos de la WIPO que muestra información de la PCT/JP2008/068941, en la cual se muestra igualmente los cuatro inventores de la copia del petitorio 10-075.076, que reposa en mis archivos.

6. Solicito atentamente al Despacho:

- Proceder con el desglose del petitorio original que consta en el expediente N. 10-075.076.
- Una vez se proceda con lo anterior, incluir el mismo al expediente N. 10-075.074, y corregir la información de identificación que consta en su sello de radicado.

7. Hago notar al Despacho que con la presentación del memorial del 8 de septiembre de 2010, se demuestra que en ningún caso existió una inacción por el solicitante, razón por la cual no se configura la situación requerida para que proceda la sanción del abandono de la patente de la referencia. Por el contrario, se resalta que se obró de buena fe. Desafortunadamente por la imprecisión en el sello del radicado del petitorio de la SIC el examinador no contó con los elementos suficientes para evaluar de forma correcta el cumplimiento de los requisitos formales para la patente de la referencia.

8. UNI-CHARM CORPORATION será el único que sufrirá el perjuicio directo de la declaración de abandono de la patente N. 10-075.076. Solicito al Despacho reconocer el valor probatorio de todos los documentos y argumentos que se presentan en este recurso, de manera tal que se supere el obstáculo de la documentación requerida para conceder la patente de invención solicitada.



9. Evidentemente el Oficio No. 8756 notificado por fijación en lista del 9 de julio de 2010 fue respondido en la extensión de lo que fue solicitado por el Despacho y por tanto no procede la declaratoria de abandono de la solicitud en referencia, puesto que no se constituye inacción por parte del solicitante.

Petición Adicional.

Teniendo en cuenta que la patente de la referencia ha contado con un trámite correcto, y la confusión del Despacho se debió a un error menor en el momento de la radicación de la misma, solicito que mediante el presente recurso tenga por contestado el requerimiento emitido mediante el Oficio N. 8756 de fecha 9 de julio de 2010, y lo tome como respuesta complementaria al examen de forma.

Conclusión

Por todo lo anterior solicito a ese Despacho:

1. **Revoque** la decisión contenida en la Resolución N. 37829 de fecha 19 de julio de 2011, la cual fue notificada por Edicto desfijado el 11 de agosto de 2011.
2. Que de considerar que aún con la respuesta contenida en este memorial aún se requiere de alguna aclaración, el Despacho proceda a rendir un **nuevo examen de forma** requiriendo al solicitante de la información a que haya lugar.
3. Proceder con el desglose del petitorio original que consta en el expediente N. 10-075.076.
4. Una vez se proceda con lo anterior, incluir el mismo al expediente N. 10-075.074, y corregir la información de identificación que consta en su sello de radicado.

Pruebas del recurso

- (i) Copia del petitorio original que consta en el expediente que reposa en la SIC, bajo el expediente N. 10-075.076.



- (ii) Copia del petitorio que reposa en mi archivo como representante de UNI-CHARM CORPORATION, y que igualmente se identifica con el sello de radicado N. 10-075.076. Este contiene la información correcta.
- (iii) Copia de la base de datos de la WIPO que muestra información de la PCT/JP2008/068941, en la cual se muestra igualmente los cuatro inventores de la copia del petitorio 10-075.076, que reposa en mis archivos.

Notificaciones

Recibiré notificaciones personalmente ante la Secretaría de ese Despacho ó en mi oficina de abogados situada en la siguiente Dirección: Cárdenas & Cárdenas, Carrera 7 No. 71-52 Torre B. Piso 9, Bogotá Colombia

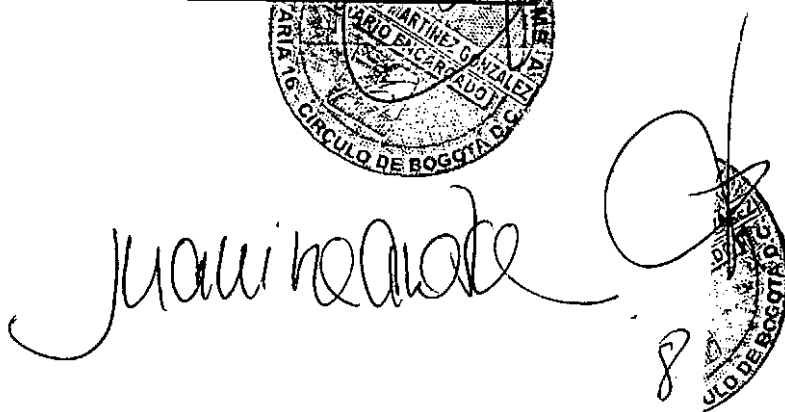
Atentamente,



Juanita Acosta Gómez
c.c. 52.618.636 de Bogotá
t.p. 79.686 C.S.J.

JGQ/recursos/PATENTE-UNI-CHARM F.P. 500 

COMPARECENCIA PERSONAL Y AUTENTICACION DE FIRMA NOTARIA 16 DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C. La Notaria 16 de Bogotá, D.C da fe que el anterior escrito dirigido a: SUPERINTENDENCIA DE IND. Y CIO. fué presentado personalmente por: ACOSTA GOMEZ JUANITA Identificado con: C.C. 52618636 Tarjeta Profesional 79686 y declaro que su contenido es cierto y que es suya la firma puesta en el. Bogotá D.C 19/08/2011 dxcsr3c3csfwrwxss		4
 		 Jhon Jairo Martínez González Notario 16 (E)




PETITORIO



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-075076- -00000-0000

Fecha: 2010-06-22 15:55:22 Dep. 2020 DIR NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYI Ever: 378 FASENACIONALI
Act. 411 PRESENTACION Folios: 193

FORMULARIO UNICO DE SOLICITUD DE PATENTE
PCT
ENTRADA EN FASE NACIONAL

①

SOLICITUD DE:

☒

Patente de Invención

☐

Patente de Modelo de Utilidad

☒

Capítulo I

☐

Capítulo II

②

SOLICITANTE

Nombre: **UNI-CHARM CORPORATION**

Dirección: 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111, Japón

Nacionalidad o Domicilio: Japón

Lugar de Constitución: Japón

Teléfono: 3137800 Fax: 3122410

E-mail: general@cardenasycardenas.com

IDENTIFICACION

☐

NIT

☐

NIT

☐

Otro

☒

Otro

Cuál
Número

③

REPRESENTANTE
O APODERADONombre: **JUANITA ACOSTA GOMEZ**

Dirección: Carrera 7 No 71-52 Torre B Piso 9

Teléfono: 3137800 Fax: 3122410

E-Mail: general@cardenasycardenas.com

IDENTIFICACION

☒

C.C.

☐

NIT

☐

Otro

☐

Otro

Cual
Número 52.618.636 TP 79.686
BTA C.S.J.

④

INVENTOR(ES)
(72)

Nombre:

1. Kaiyo Nakajima
2. Hironao Minato
3. Ryuichi Kamiyama
4. Reiko Nitta

Dirección:

1. c/o Technical Center, UNICHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón.
2. c/o Technical Center, UNICHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón.
3. c/o Technical Center, UNICHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón.
4. c/o Technical Center, UNICHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón.

Nacionalidad o Domicilio:

1. Japón
2. Japón
3. Japón
4. Japón

⑤ PCT (86)

Solicitud Internacional No. PCT/JP2008/068941 Fecha 20.10.2008Publicación Internacional No. WO 2009/066525 A1 Fecha 28.05.2009

⑥

Título(54):

ARTICULO ABSORBENTE

⑦

Clasificación Internacional (51):

⑧

Prioridad

SI ☒ NO ☐

(33)País de Origen

JAPON

JAPON

JAPON

(32)Fecha

22.11.2007

18.12.2007

20.12.2007

(31)N° de Solicitud

2007-303731

2007-326314

2007-329235

⑨

Comprobante de Pago No.: 10-49,485Fecha Junio 21, 2010

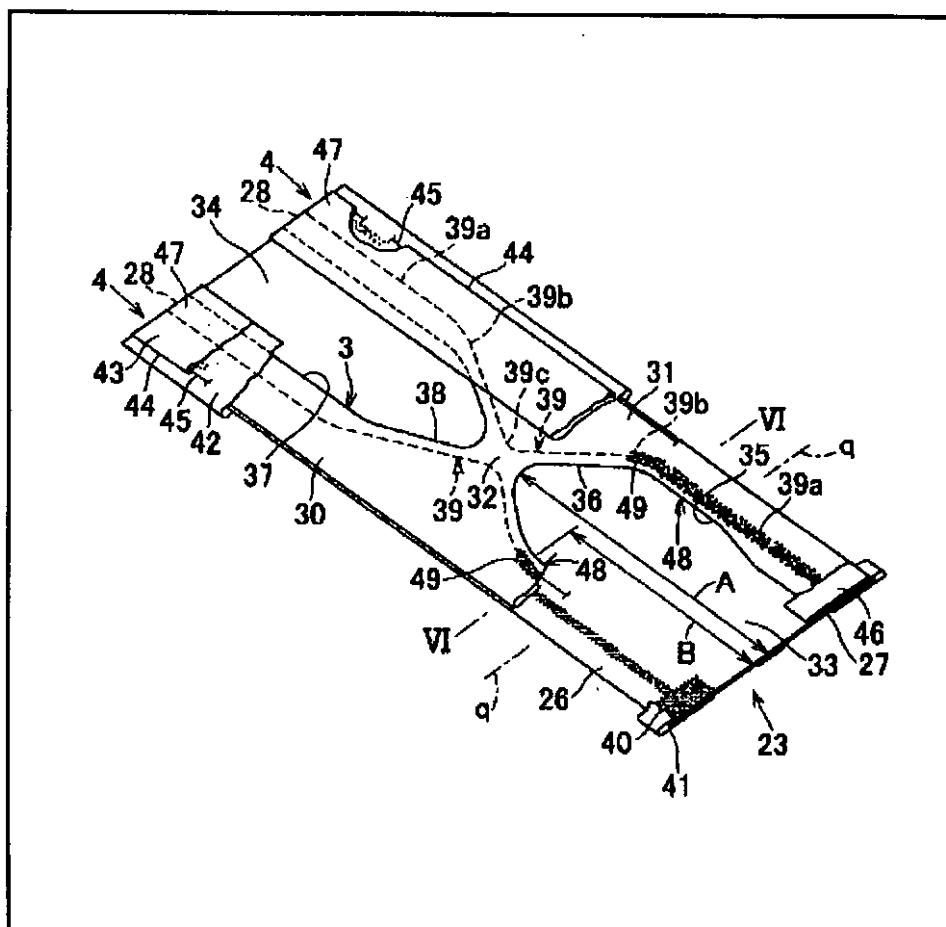
#2010

9

10 ANEXOS

- ☒ Comprobante de pago de la tasa de presentación de la solicitud.
- ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal cuando el solicitante sea persona jurídica.
- ☒ Poderes, si fuere el caso.
- ☐ Documento de cesión del inventor al solicitante o a su causante.
- ☒ Traducción de la solicitud internacional al castellano (Resumen, descripción, reivindicaciones, dibujos)
- ☐ Copia del examen preliminar internacional efectuado por la Autoridad Internacional de Examen Preliminar (IPEA)
- ☐ Traducción del examen preliminar internacional efectuado por la IPEA.
- ☐ De ser el caso, copia del contrato de acceso.
- ☐ De ser el caso, documento que acredite la licencia o autorización de uso de conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas.
- ☐ De ser el caso, certificado de depósito del material biológico.
- ☒ Arte final 12x12.
- ☐ De ser el caso, información sobre otras solicitudes de patente o títulos obtenidos en el extranjero por el mismo titular o su causante, relacionadas parcial o totalmente con la invención de esta solicitud.
- ☐ De ser el caso, modificaciones efectuadas a la solicitud internacional.
- ☒ Copia prioridades 2007-303731/2007-326314/2007-329235

11 FIGURA CARACTERISTICA



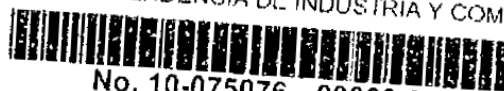
12

Solicito la Concesión de la patente

NOMBRE: JUANITA ACOSTA GOMEZ

FIRMA:

C.C. 52.618.636 BTA TP 79.686 C.S.J.



No. 10-075076.-00000-0000

Fecha: 2010-06-22 15:55:22 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 411 PRESENTACION Folios: 193

COPIA ARCHIVO ORIGINAL DE LA SIC.

FORMULARIO UNICO DE SOLICITUD DE PATENTE

PCT

ENTRADA EN FASE NACIONAL

SOLICITUD DE:

①

☒

Patente de Invención

☐

Patente de Modelo de Utilidad

☒

Capítulo I

☐

Capítulo II

②

SOLICITANTE

Nombre: UNI-CHARM CORPORATION

Dirección: 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111, Japón.

Nacionalidad o Domicilio: Japón

Lugar de Constitución: Japón

Teléfono: 3137800 Fax: 3122410

E-mail: general@cardenasycardenas.com

IDENTIFICACION

☐

NIT

☐

NIT

☐

Otro

☒

Otro

Cuál
Número

③

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: JUANITA ACOSTA GOMEZ

Dirección: Carrera 7 No 71-52 Torre B Piso 9

Teléfono: 3137800 Fax: 3122410

E-Mail: general@cardenasycardenas.com

IDENTIFICACION

☒

C.C.

☐

NIT

☐

Otro

☐

Otro

Cual
Número 52618636 TP 7968
BTA C.S.J

④

INVENTOR(ES)
(72)

Nombre:
1. Kaiyo Nakajima
2. Hironao Minato

Dirección:
1. c/o Technical Center, UNI-CHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón.
2. c/o Technical Center, UNI-CHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón.

Nacionalidad o Domicilio:
1. Japonés
2. Japonés

⑤ PCT (86)

Solicitud Internacional No. PCT/JP2008/064692

Fecha 18.08.2008

Publicación Internacional No. WO 2009/066493 A1

Fecha 28.05.2009

⑥

Título(54):

ARTICULO ABSORBENTE

(-folio 147)

⑦

Clasificación Internacional (51):

⑧

Prioridad

SI

☒

NO

☐

(33)País de Origen

JAPON

(32)Fecha

22.11.2007

(31)N° de Solicitud

2007-303731

⑨

Comprobante de Pago No.:

10-49,484

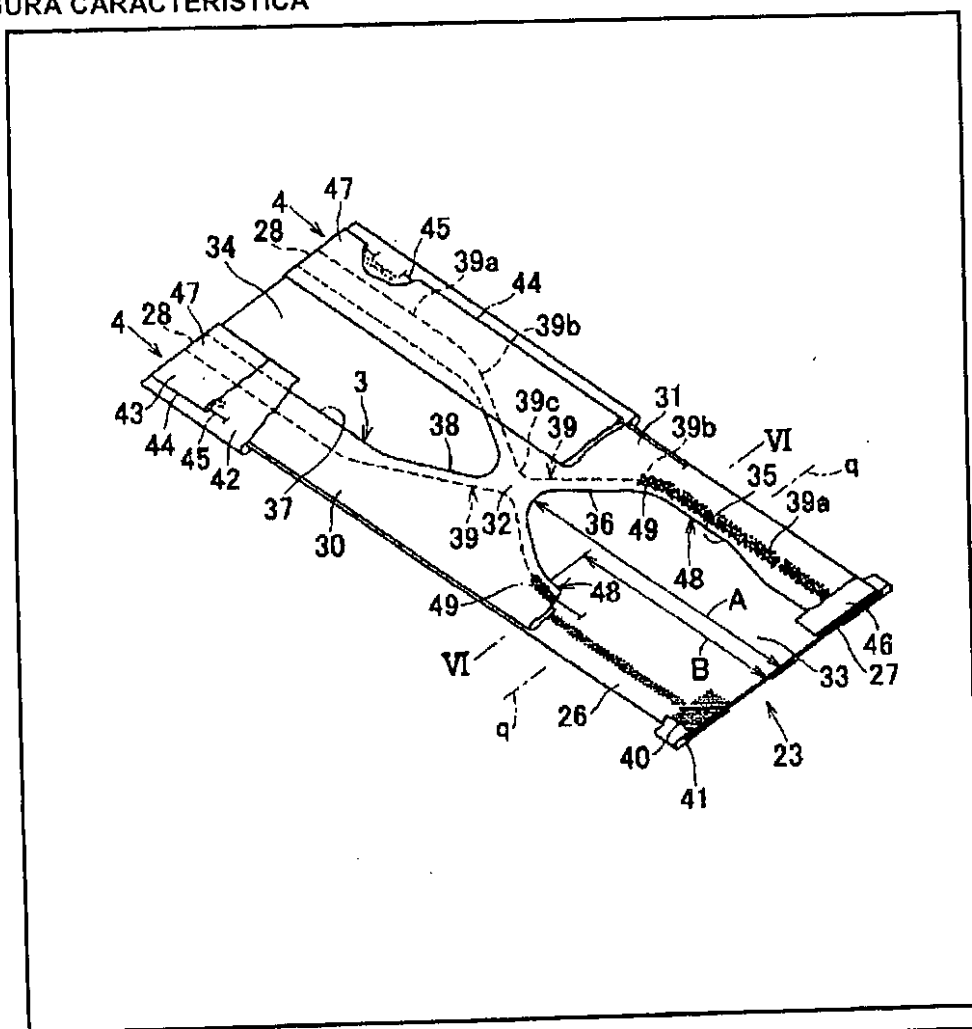
Fecha

Junio 21, 2010

⑩ ANEXOS

- ☒ Comprobante de pago de la tasa de presentación de la solicitud.
- ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal cuando el solicitante sea persona jurídica.
- ☒ Poderes, si fuere el caso.
- ☐ Documento de cesión del inventor al solicitante o a su causante.
- ☒ Traducción de la solicitud internacional al castellano (Resumen, descripción, reivindicaciones, dibujos)
- ☐ Copia del examen preliminar internacional efectuado por la Autoridad Internacional de Examen Preliminar (IPEA)
- ☐ Traducción del examen preliminar internacional efectuado por la IPEA.
- ☐ De ser el caso, copia del contrato de acceso.
- ☐ De ser el caso, documento que acredite la licencia o autorización de uso de conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas.
- ☐ De ser el caso, certificado de depósito del material biológico.
- ☒ Arte final 12x12.
- ☐ De ser el caso, información sobre otras solicitudes de patente o títulos obtenidos en el extranjero por el mismo titular o su causante, relacionadas parcial o totalmente con la invención de esta solicitud.
- ☐ De ser el caso, modificaciones efectuadas a la solicitud internacional.
- ☒ Copia prioridad 2007-303731

11 FIGURA CARACTERISTICA



12

Solicito la Concesión de la patente

NOMBRE: JUANITA ACOSTA GOMEZ

FIRMA:

Juanita Acosta Gomez

C.G.

52618636 BTA

TP

79.686
C.S.J.

127



No. 10-075076- -00002-0000

Fecha: 2010-09-08 14:50:30 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Ref.: Expediente No. 10075076
Solicitud de Patente de Invención PCT
ARTICULO ABSORBENTE
Solicitante: Uni-Charm Corporation

Juanita Acosta Gómez, identificada como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderada de la sociedad Uni-Charm Corporation solicitante del diseño mencionado en la referencia, en respuesta al Oficio No. 08756 notificado por fijación en lista el 9 de Julio de 2010, presento un nuevo título de la patente en referencia que permite identificar la materia de la cual trata la solicitud, siendo este: "ARTICULO ABSORBENTE CON UNA HOJA DE BARRERA Y DOBLADILLOS DE BARRERAS CONTRA FUGAS QUE FORMAN ORIFICIOS PASANTES A UN BOLSILLO PARA LOS DESECHOS CORPORALES"

Así mismo adjunto documento en el que consta la cesión del derecho al registro de la Patente en referencia, debidamente traducido y legalizado.

En virtud de lo anterior, solicito a ese Despacho proceder a ordenar la publicación del diseño en referencia.

Atentamente,

Juanita Acosta Gómez
C.C. 52618636 de Bogotá
T. P. 79686 del Consejo Superior de la Judicatura

SCR/amg
Fol P-500

137

2001-10-15
198
-Colombia-

ASSIGNMENT

Between the undersigned, **NAKAJIMA Kaiyo**, **MINATO Hironao**, **KAMIYAMA Ryuichi** and **NITTA Reiko** domiciled at c/o Technical Center, UNI-CHARM CORPORATION, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602 Japan, respectively, henceforth the **Assignor**, and **IWATA Atsushi** domiciled at Sumitomo Fudosan Mita Twin Building, West Wing, Mita 3-5-27, Minato-ku, Tokyo, 1088575 Japan, acting in his capacity of Executive Officer & General Manager of Legal & Intellectual Property Division of **UNI-CHARM CORPORATION**, domiciled at 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111 Japan henceforth the **Assignee** and,

A. Whereas the **Assignors** are the inventors of the following patent application:

Patent Title	PCT No.
ABSORBENT ARTICLE	PCT/JP2008/068941

B. Whereas the **Assignee** is interested in obtaining the assignment of the above referred patent application, and the **Assignors** are interested in assigning it to the **Assignee**.

The following agreement has been entered:

First: The **Assignors** assign to the **Assignee** every and all rights belonging to the **Assignors** regarding the patent application described in letter A of this document.

Second: The **Assignee** accepts the aforementioned assignment.

198
2
14

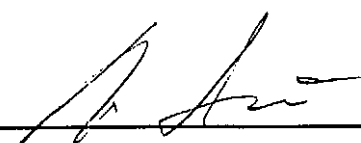
197

Third: The parties hereto designate **Dario Cárdenas Navas** and/or **Eduardo Cárdenas Caballero** and/or **Bernardo P. Cárdenas Martinez** and/or **Luz Helena Adarve Gómez** and/or **James Valdiri Reyes**, and/or **Juanita Acosta Gomez** and/or **Ana Maria Ruiz Rueda** from the law firm **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.** as Attorneys in the Republic of Colombia so that any of them, acting individually or jointly, record this assignment before the Colombian Patent Office.

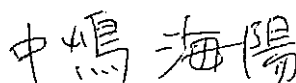
The above mentioned attorneys are empowered to pay all rights and prepare and file the necessary documentation for this purpose.

Fourth: This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any.

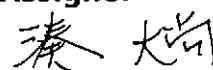
Signed on the 19 day of 08 of 2.010, in two originals, by



Assignee



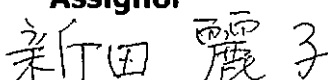
Assignor



Assignor



Assignor



Assignor

This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille

194

5

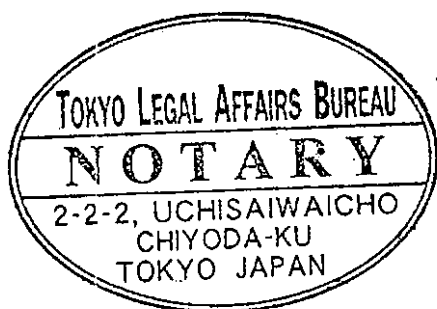
15

NOTARIAL CERTIFICATE

Registration No 1479

This is to certify that the signature on the foregoing document
is genuine and authentic signature of Atsushi IWATA,
Executive Officer & General Manager, Legal & Intellectual Property
Department of UNI-CHARM CORPORATION,
a corporation existing and organized under the laws of Japan,
who has produced sufficient proof of his power to execute the
said instrument on behalf of the above-mentioned corporation.

AUG 23 2010



Tadahiko Mitsuda
TADAHIKO MITSUDA
NOTARY

202

4

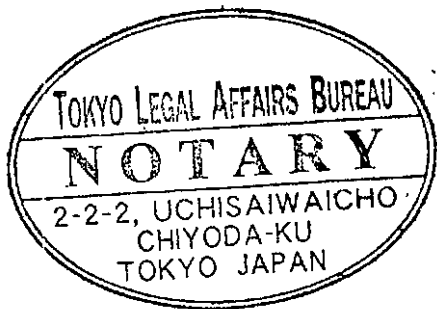
16

NOTARIAL CERTIFICATE

Registration No 1479

This is to certify that the signatures on the foregoing document
are genuine and authentic signatures of Kaiyo NAKAJIMA and Hironao MINATO,
Ryuichi KAMIYAMA and Reiko NITTA.

AUG 23 2010



Tadahiko Mitsuda
TADAHIKO MITSUDA
NOTARY

201

5

17

認

証

嘱託人ユニ・チャーム株式会社執行役員知財法務本部長岩田淳、中嶋海陽、湊大尚、
神山龍一及び新田麗子の代理人城野喬は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名
したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成22年 8 月 23 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公証人
Notary

満田 忠久

TADAHIKO MITSUDA

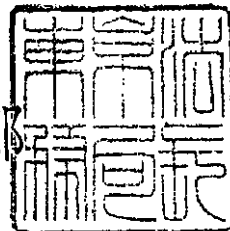
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成22年 8 月 23 日

東京法務局長

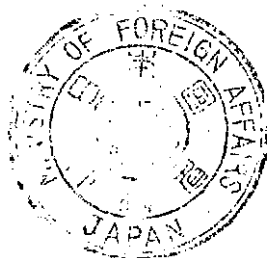
山浦 弥一郎



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by TADAHIKO MITSUDA
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of TADAHIKO MITSUDA, NOTARY
Certified
5. at Tokyo
6. AUG 23 2010
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 10-Nº 001867
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE
For the Minister for Foreign Affairs

202

6

18

-Colombia-

CESIÓN

Entre los abajo firmantes, **NAKAJIMA Kaiyo**, **MINATO Hironao**, **KAMIYAMA Ryuichi** y **NITTA Reiko**, domiciliados en c/o Technical Center, UNICHARM CORPORATION, 1531-7 Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón, respectivamente, en adelante el **Cedente**, e **IWATA Atsushi** domiciliado en Sumitomo Fudosan Mita Twin Building, West Wing, Mita 3-5-27, Minato-ku, Tokio, 1088575 Japón, actuando en su calidad de Gerente General & Funcionario Ejecutivo de la División de Propiedad Intelectual & Legal de **UNICHARM CORPORATION**, domiciliado en 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111 Japón, en adelante el **Cesionario** y,

A. Considerando que los **Cedentes** son los inventores de la siguiente solicitud de patente:

TÍTULO DE LA PATENTE	PCT NO.
ARTÍCULO ABSORBENTE	PCT/JP2008/068941

B. Considerando que el **Cesionario** está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente mencionada anteriormente, y que los **Cedentes** están interesados en ceder esta al **Cesionario**.

Se ha establecido el siguiente acuerdo:

Primero: Los **Cedentes** ceden al **Cesionario** todos y cada uno de los derechos pertenecientes a los **Cedentes** con respecto a la solicitud de patente descrita en el literal A. de este documento.

Segundo: El **Cesionario** acepta la cesión mencionada anteriormente.


203
7

Tercero: Las partes designan a Dario Cárdenas Navas y/o Eduardo Cárdenas Caballero y/o Bernardo P. Cárdenas Martínez y/o Luz Helena Adarve Gómez y/o James Valdiri Reyes, y/o Juanita Acosta Gómez y/o Ana María Ruiz Rueda de la firma legal Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda. como Abogados en la República de Colombia de tal manera que cualquiera de ellos, actuando en forma individual o en conjunto, registren esta cesión ante la Oficina de Patentes de Colombia.

Los abogados anteriormente mencionados están facultados para pagar todos los derechos y preparar y presentar la documentación necesaria para este propósito.

Cuarto: Esta cesión entrará en vigor y vinculará a las partes, y sus subsidiarios, afiliados, sucesores, cesionarios, y licenciatarios, si existen.

Firmada el día 19 de 08 de 2.010, en dos originales, por

(aparece firma)
Cesionario

(aparece firma)
Cedente
(aparece firma)
Cedente
(aparece firma)
Cedente
(aparece firma)
Cedente

Este documento se debe legalizar por el Consulado de Colombia o mediante Apostilla

[Firma manuscrita]
2010
8

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 3, 4, 5 y 10.
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 27-55, Int. 2.
Conmutadores: 5870000 y 5880234
Fax: 5870284. Línea 0180000-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia

20

CERTIFICADO NOTARIAL

Registro No. 1479

Este es para certificar que la firma del anterior documento es genuina y auténtica de Atsushi Iwata.

Gerente General y Funcionario Ejecutivo, Departamento de Propiedad Intelectual y Legal de UNI-CHARM CORPORATION, una corporación existente y organizada bajo las leyes de Japón quien ha presentado suficiente prueba de su poder para legalizar el mencionado instrumento en nombre de la corporación anteriormente mencionada.

AGOSTO 23 2010



(aparece firma)

TADAHIKO MITSUDA

NOTARIO

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Tadahiko Mitsuda", with some additional scribbles and the number "25" and "9" written next to it.

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 3, 4, 5 y 10.
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 27-55, Int. 2.
Conmutadores: 5870000 y 5880234
Fax: 5870284. Línea 0180000-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia

27

CERTIFICADO NOTARIAL

Registro No. 1479

Por la presente se certifica que las firmas en el anterior documento son firmas genuinas y auténticas de Kaiyo NAKAJIMA, e Hironao MINATO, Ryuichi KAMIYAMA y Reiko NITTA.

AGOSTO 23 2010



(aparece firma)

TADAHIKO MITSUDA
NOTARIO

[Handwritten signature] 204
10

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 3, 4, 5 y 10.
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 27-55, Int. 2.
Conmutadores: 5870000 y 5880234
Fax: 5870284. Línea 0180000-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia

22

WIPO



PATENTSCOPE

Mobile | Deutsch | English | Français | 日本語 | 한국어 | Português | Русский | 中文

Colecciones nacionales e internacionales de patentes

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

Búsqueda | Hojear | Traducción | Opciones | Noticias | Conexión NEW! | Ayuda

Página inicial | Servicios | PATENTSCOPE



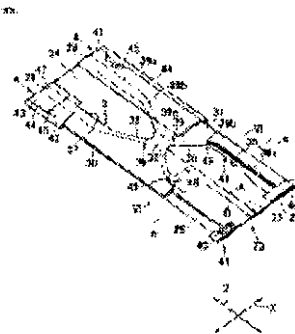
180. (WO2009066525) ABSORPTIVE ARTICLE

Datos bibliográficos PCT | Texto íntegral | Fase nacional | Notificaciones | Documentos

Datos bibliográficos más recientes de la Oficina Internacional



Nº de publicación:	WO/2009/066525	Nº de la solicitud internacional:	PCT/JP2008/068941
Fecha de publicación:	28.05.2009	Fecha de presentación de la solicitud internacional:	20.10.2008
IPC:	A61F 13/15 (2006.01), A61F 13/49 (2006.01), A61F 13/494 (2006.01), A61F 13/511 (2006.01)		
Solicitantes:	UNI-CHARM CORPORATION (JP/JP); 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111 (JP) (Todos excepto los EE.UU.). NAKAJIMA, Kalyo (JP/JP); (JP) (Únicamente los EE.UU.). MINATO, Hironao (JP/JP); (JP) (Únicamente los EE.UU.). KAMIYAMA, Ryuichi (JP/JP); (JP) (Únicamente los EE.UU.). NITTA, Reiko (JP/JP); (JP) (Únicamente los EE.UU.)		
Inventores:	NAKAJIMA, Kalyo; (JP). MINATO, Hironao; (JP). KAMIYAMA, Ryuichi; (JP). NITTA, Reiko; (JP)		
Representante:	SHIRAHAMA, Yoshiharu; Shimbashi Towa Bldg. 13-8, Shimbashi 2-chome Minato-ku, Tokyo 1050004 (JP)		
Datos de prioridad:	2007-303731 22.11.2007 JP 2007-326314 18.12.2007 JP 2007-329235 20.12.2007 JP		
Título	(EN) ABSORPTIVE ARTICLE (FR) ARTICLE ABSORBANT (JA) 吸収性物品		
Resumen:	(EN) An absorptive article which has a barrier sheet for isolating bodily wastes and the skin of the wearer from each other and in which the opening area of a communication section formed in the barrier sheet is prevented from being reduced. The absorptive article includes the barrier sheet (3) provided on the human body side surface of a chassis so as to lie in a crotch region and formed so as to be separable from the chassis, and also includes a pair of leakage prevention cuffs (4) provided on the human body side surface of the barrier sheet (3) and extending in the front-rear direction (Z). The barrier sheet (3) and the leakage prevention cuffs (4) are joined to each other via joining sections (48). The joining sections (48) are located at the leakage prevention cuffs (4) at their free edges separable from the chassis and are superposed on barrier sheet elastic members (39). (FR) L'invention porte sur un article absorbant qui comporte une feuille barrière destinée à séparer les déjections de la peau de l'utilisateur, et dans lequel la zone d'ouverture d'une section de communication formée dans la feuille barrière ne peut pas être réduite. L'article absorbant comprend la feuille barrière (3) disposée sur la surface côté corps humain d'un support, de façon à se trouver dans la région d'enfourchure, et formée de façon à pouvoir être séparée du support. Ladite feuille barrière comprend également une paire de revers pour empêcher les fuites (4) disposés sur la surface de côté corps humain de la feuille barrière (3) et s'étendant dans la direction de l'avant vers l'arrière (Z). La feuille barrière (3) et les revers pour empêcher les fuites (4) sont reliés ensemble par l'intermédiaire de sections de liaison (48). Les sections de liaison (48) sont situées au niveau des revers pour empêcher les fuites (4), sur leurs bords libres qui peuvent être séparés du support, et sont superposées sur des éléments élastiques de la feuille barrière (39). (JA) 排泄物と着用者の肌とを隔離するバリアシートを備えるとともに、バリアシートに形成された連通部の開口面積が狭くなるのを防止することを課題とする。吸収性物品は、シャーシの身体側において股下域においてシャーシから離間可能に形成されたバリアシート3と、バリアシート3の身体側であって前後方向Zに延びる一対の防漏カフ4とを含んでいる。バリアシート3と防漏カフ4とは接合部位48を介して接合されている。接合部位48は、シャーシから離間可能な防漏カフ4の自由縁部に位置するとともにバリアシート弾性部材39に重なっている。		
Estados designados:	AE, AG, AL, AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IS, KE,		



23

KG, KM, KN, KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RS, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.
Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO) (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW)
Organización Eurasiática de Patentes (EAPO) (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM)
Oficina Europea de Patentes (EPO) (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR)
Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Idioma de publicación:

Japonés (JA)

Idioma de solicitud:

Japonés (JA)